

Liikenne- ja viestintävirasto Traficom
kirjaamo@traficom.fi
PL 320
00059 TRAFICOM

Finnish Transport and Communications Agency
kirjaamo@traficom.fi
PO Box 320
FI-00059 TRAFICOM

Kokeen suorittajan tiedot Personal details	Sukunimi Last Name	Etunimet First name(s)
	Lupakirjan numero Licence number	Henkilötunnus Personal identification number
	Lupakirjan tyyppi Licence type ☐ Lentäjä Pilot ☐ Lennonjohtaja/-tiedottaja ATCO/FISO ☐ Muu, mikä? Other, specify	
Kielitaito-kokeen tiedot Test results and information	☐ Uusi kielitaitomerkintä New language proficiency endorsement ☐ Voimassaolon jatkaminen Revalidation ☐ Vanhentuneen kielitaitomerkinnän / hylätyn kokeen uusiminen tai tason korotus Renewal / retake or raising level of proficiency	
	Kielitaidon arvioinnin menetelmä Method of language proficiency assessment	
	☐ Traficom15 ☐ Traficom22 ☐ Kielitaitotarkastus Language proficiency check ☐ Kielitaitohaastattelu Language proficiency interview ☐ Muu, täsmennä Other, specify _____	
	Kielitaidon taso englanti Proficiency level in English	Englannin kielitaitomerkinnän viimeinen voimassaolopäivä English language proficiency expiry date
	☐ 6 ☐ 5 ☐ 4 ☐ Hylätty Fail	_____
	☐ Väliaikainen kielitaitomerkintä (enintään 8 viikkoa) Temporary endorsement (max 8 weeks)	Väliaikaisen kielitaitomerkinnän viimeinen voimassaolopäivä Expiry date of temporary language proficiency endorsement
	_____	_____
	Kielitaidon taso suomi Proficiency level in Finnish	Suomen kielitaitomerkinnän viimeinen voimassaolopäivä Finnish language proficiency expiry date
	☐ 6 ☐ 5 ☐ 4 ☐ Hylätty Fail	_____
	☐ Kokeen suorittaja on suomen kielen syntyperäinen puhuja ja hän on osoittanut hallitsevansa myös suomenkielisen radiofraseologian The applicant is a native speaker of Finnish and has demonstrated an ability to use aviation radio phraseology in Finnish	_____
Kielitaitokokeen suorituspaikka Place of test	Kielitaitokokeen suorituspäivämäärä Date of test	
Lisätietoja Remarks		
Kielitaito-kokeen vastaanottajan tiedot Assessor's details and signature	Valtuutuksen numero Authorisation number	Valtuutuksen voimassaoloaika Expiry date of authorisation
	Kielitaitotarkastajan allekirjoitus ja nimeselvennys Assessor's signature and name in block letters	
	☐ Valtuutan alla mainitun toisen kielitaitotarkastajan tekemään lupakirjamerkinnän puolestani. I authorise the language proficiency assessor mentioned below to make the license endorsement on my behalf.	
	Nimi Name	Valtuutuksen numero Authorization number of assessor
This temporary privilege is issued in accordance with Commission Regulation (EU) N:o 1178/2011 ANNEX VI ARA. FCL.215(d) as an extension of a valid EASA Part-FCL license issued by the Finnish Transport and Communications Agency. It is valid only if applicable training and testing has been successfully completed. This temporary privilege can only be signed by a holder of a Finnish language proficiency assessor certificate. The pilot must carry this signed document whenever exercising the privileges of this temporary privilege. Please open the link in the following QR code for further information.		

